Ши Цзялу Сопоставительный анализ топонимов Китая и России (на примере наименования улиц)

ОГЛАВЛЕНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

кандидат наук Ши Цзялу

Оглавление

Введение

Глава I. Изучение топонимов, годонимов в российской и 16-50 китайской лингвистике

1.1. Дефиниция терминов топоним и годоним. История изучения топонимов и годонимов в российской лингвистике

1.2. Краткий обзор исследования топонимов и годонимов в китайской лингвистике

1.3. Топонимические классификации в российской лингвистике

1.4. Классификации топонимов в китайской лингвистике

1.5. Методы изучения топонимов в российской и китайской ^ ^ лингвистике

Выводы по Главе I

16-23

Глава II. Сопоставительный анализ наименований улиц в 53-98 русском и китайском языках

2.1. Количественный анализ годонимов в русской и китайской лингвокультурах

2.2. Семантическая классификация годонимов в русской и китайской лингвокультурах

2.3. Семантическая классификация годонимов в китайской лингвокультуре

2.3.1. Топонимы, называющие природные явления

2.3.2. Топонимы, в составе которых используются иероглифы с семантикой благополучие и процветание жителей поднебесной

2.3.3. Топонимы с иероглифами, использующимися как фамилии в китайской лингвокультуре

2.3.4. Топонимы, в составе которых употреблены числительные

2.3.5. Топонимы, одним из иероглифических компонентов являются иероглиф # 'весна', Ж 'лето', Ш 'осень', # 'зима'

2.3.6. Топонимы, содержащие иероглифы, называющие исторические события

53-61

62-69

69-94

79-80

80-81

2.3.7. Топонимы, в которых используется лексика, отражающая политический курс Китая

2.3.8. Топонимы, содержащие религиозную лексику

2.3.9. Топонимы, содержащие культурный компонент

2.3.10. Топонимы, содержащие элементы мифов и сказок

2.4. Семантические и типологические сходства и различия топонимов в китайском и русском языках Выводы по Главе II

85-87

87-89

94-98

99-101

Глава III. Сопоставительный анализ годонимов на материале названий улиц городов Шанхая и Санкт-Петербурга

3.1. Количественная характеристика годонимов Шанхая и Санкт-Петербурга

3.2. Семантическая классификация годонимов Шанхая и Санкт-Петербурга

3.3. Сопоставительный анализ годонимов Шанхая и Санкт-Петербурга

3.4. Модели номинации годонимов городов Шанхая и Санкт-Петербурга

Выводы по главе III

Заключение Литература Приложение

102-127

102-106

106-111

111-115

115-127

128-129

130-134

135-150